

abensberg

07|2022 • 244. Ausgabe

Das Magazin rund
um Abensberg!

Juli

**VOGELPARK
ABENSBERG**

Seite 8

GEWINNSPIEL

Seite 14

**RADLWEG
in der Region**

Seite 22

BUCHTIPP & KINOTIPP

Seite 20

Seite 24

REZEPTTIPP

Seite 26

Bürgerfest
2.-3.
Juli



Dein schönstes Gillamoos-Foto wird Titelbild!

Sende uns bis zum 8. August dein Lieblings-Gillamoos-Foto zu und erzähle uns, wieso du den Gillamoos so liebst!

Das beste Bild wird das Titelbild der
Gillamoos-Spezial-Ausgabe
des Abensberg-Magazins im August/September

Fotos und Texte bitte an: info@kelly-druck.de

Geschichte erleben und genießen

Das Titelbild der Juliausgabe
zeigt einen Ritterkampf im
Abensberger Schlossgarten
anlässlich des Bürgerfestes.

Die Rittergruppe „Honor et Fides“ (Ehre und Treue) hat sich dem Hochmittelalter verschrieben, also dem 11.–13. Jahrhundert, der Zeit der Ritterschaft und der Minne. Mit ihren historischen Ritterkämpfen wollen sie einer breiten Öffentlichkeit Geschichte hautnah vermitteln. Und dafür gibt es keinen besseren Ort als



Jetzt ist Beerenzeit ...

Täglich frisch gepflückt aus eigenem Anbau:

- Erdbeeren
- Himbeeren
- Brombeeren
- Heidelbeeren



- Gurken
- Tomaten
- Paprika



Alles auch zum Selberernten!
Außer Erdbeeren

nur direkt am Kreisverkehr in Sandharlanden
rechtes Häuschen „Beerenstadt“



Familie Blümel • Abensberger Straße 6 • 93326 Sandharlanden
Telefon 09443 6481 • www.spargelhof-bluemel.de





den Schlossgarten, denn dieser war schließlich einst der Palas des Castrum Abensperch. Um 1300 von Graf Babo errichtet, war dieses die Residenz prunkvoller Burgherren. Die Ritter von Abensberg herrschten über ein Reich, das weit über die heutigen Ortsgrenzen hinausragte, etwa bis nach Rohr, Altmanstein und Riedenburg.

Sie verteidigten tapfer ihr Reich gegen Bösewichte, machten teilweise aber auch gemeinsame Sache mit düsteren Raubrittern. Schließlich fanden diese auf der Burg Prunn ideale Bedingungen für ihre Profession vor: Von dort aus überblickten sie das gesamte Tal und sahen das reisende Handelsvolk von weitem entlang der Donau kommen. Nach getaner Arbeit brachten sie ihre erbeuteten Schätze nach Abensberg. Aus dieser Zeit soll der Spruch stammen: „Ze Abensberg wollen wir uns gütlich nähren. Ze Randecke aber tapfer wehren.“ Frei übersetzt bedeutet dies: Sie zechten und feierten ausschweifende Feste, und zwar direkt im Palas der Ritterburg, genau dort wo sich jetzt der Schloss-

KNÖFLER
MALER- UND BODENLEGEFACHBETRIEB
Meisterbetrieb

Stefan Knöfler

Windfalterstraße 5
93326 Abensberg-Pullach

Mobil 01 60/6 30 64 87

Telefax 09443/65 83

maler-knoefler@t-online.de

garten befindet und heute noch beizeiten ausgiebig gefeiert wird. Das Gefolge der Raubritter, Spießgesellen und Landsknechte förderte derweil die lokale Wirtschaft: Sie prassten und schlemmten in den Gasthäusern. Zudem ist überliefert, dass sie zügellos ihren Leidenschaften frönten, unter anderem im verruchten Badhaus (heute Kunstschreinerei Kringner beim Marderturm). Und angeblich stritten sie sich um gar manche Abensberger Schönheit ... Ob das alles so stimmt, sei dahingestellt, genau rekonstruieren kann



das heute natürlich niemand mehr. Jedenfalls ist das Bürgerfest doch der ideale Anlass, um zumindest die angenehmen und guten Seiten der alten Zeit wieder aufleben zu lassen.

Wir wünschen viel Spaß!

Caro Wohlgemuth

Gesunder Schlaf von Anfang an.

Kinder brauchen viel Liebe, Wärme und Zuwendung. Sie sind noch ganz offen für die vielfältigen Einflüsse von außen und alles wirkt viel unmittelbarer auf sie ein. Im Schlaf ist diese Empfänglichkeit besonders groß. Das sorgt bei vielen Eltern für Unsicherheit:

Welche Matratze ist die richtige und welche ist für welches Alter geeignet?

Welche Zudecke ist geeignet für Allergiker oder Neurodermitiker?

Wir beraten Sie gerne ausführlich.

Original **babybay** Beistellbetten (auch zum Mieten)

Wiegenmatratzen (auch Sondermaße)

Alvi Baby-Schlafsäcke

THERALINE Schwangerschafts- & Stillkissen

Kindermatratzen, Zudecken, Kissen, Bettwäsche

**Naturbetten**
Schmidleitner

Sie erreichen uns per
Tel. 09443 5950 oder 0170 5339888 (auch WhatsApp)
E-Mail info@schmidleitner-naturbetten.de oder facebook
www.schmidleitner.com



ABENSBERG

est. 1348

Was feinen die Lufta pfen immer wir für fallen.

A.D.MMXIX

HISTORISCH
LEBENDIG
ANDERS



*Landrichter Lot
sig sind bezeichnet mit
gehörig mit
der Witwe
bestehen*

BÜRGER
FEST 02.-03.
2022 JULI



Abensberg
historisch • lebendig • anders

NOTDIENSTPLAN

Jul

**Notruf
Telefon:
112**

Goldbergklinik Kelheim Bereitschaft

Mo, Di, Do 18–21 Uhr | Mi, Fr 13–21 Uhr | Sa, So, Feiertag 9–21 Uhr

Krankenhaus Mainburg Bereitschaft

Mi, Fr 16–21 Uhr | Sa, So, Feiertag 9–21 Uhr

**Ärztlicher
Notdienst:
Telefon 116117**

Apotheken-Notdienst

Notdienstapotheke ist am jeweiligen Tag von 8 bis 8 Uhr am Folgetag erreichbar.

- | | | | |
|---------------------------------------|--|--|--|
| 1. Mariahilf-Apotheke
Altmannstein | 9. Damian-Apotheke
Bad Gögging | 17. Aventinus-Apotheke
Abensberg | 25. Stadt-Apotheke
Neustadt |
| Rathaus-Apotheke
Münchsmünster | 10. Mariahilf-Apotheke
Altmannstein | 18. Damian-Apotheke
Bad Gögging | 26. Aventinus-Apotheke
Abensberg |
| 2. Abens-Apotheke
Abensberg | Rathaus-Apotheke
Münchsmünster | 19. Mariahilf-Apotheke
Altmannstein | 27. Damian-Apotheke
Bad Gögging |
| 3. Antonius-Apotheke
Pförring | 11. Stadt-Apotheke
Abensberg | Rathaus-Apotheke
Münchsmünster | 28. Mariahilf-Apotheke
Altmannstein |
| 4. Sofien-Apotheke
Neustadt | 12. Antonius-Apotheke
Pförring | 20. Abens-Apotheke
Abensberg | Rathaus-Apotheke
Münchsmünster |
| 5. Marien-Apotheke
Siegenburg | 13. Sofien-Apotheke
Neustadt | 21. Antonius-Apotheke
Pförring | 29. Stadt-Apotheke
Abensberg |
| 6. Abens-Apotheke
Abensberg | 14. Marien-Apotheke
Siegenburg | 22. Sofien-Apotheke
Neustadt | 30. Antonius-Apotheke
Pförring |
| 7. Stadt-Apotheke
Neustadt | 15. Stadt-Apotheke
Abensberg | 23. Marien-Apotheke
Siegenburg | 31. Sofien-Apotheke
Neustadt |
| 8. Aventinus-Apotheke
Abensberg | 16. Stadt-Apotheke
Neustadt | 24. Stadt-Apotheke
Abensberg | |

Zahnarzt-Notdienst

Die Notdienstpraxis ist am jeweiligen Tag von 10–12 Uhr und 18–19 Uhr besetzt.
Für dringende Fälle ist der Notdienstzahnarzt in der übrigen Zeit rufbereit.

Sa. 2., So. 3. Juli

Dr. Gerhard Sommer,
Kelheim, Tel. 09441 3737

Sa. 16., So. 17. Juli

Dr. Armin Off,
Mainburg, Tel. 08751 86420

Sa. 30., So. 31. Juli

Dr. Maximilian Ohneis,
Abensberg, Tel. 09443 90067

Sa. 9., So. 10. Juli

Dr. M. Sc. Ernst Hundsdorfer,
Mainburg, Tel. 08751 810606

Sa. 23., So. 24. Juli

Dr. Verena Schneider,
Langquaid, Tel. 09452 3509811

Blutspende

Weitere Termine: www.blutspendedienst.com/blutspendetermine

Mo., 4. Juli

**Mittelschule
Abensberg**

Römerstr. 12,
15.30–20.00 Uhr

Mi., 13. Juli

**Herzog-Albrecht-
Schule Siegenburg**

Antoniusstraße 4,
16.00–20.00 Uhr

Mi., 13. Juli

**Ignaz-Günther-
Schule Altmannstein**

Hofbauernfeld 1,
15.30–20.00 Uhr

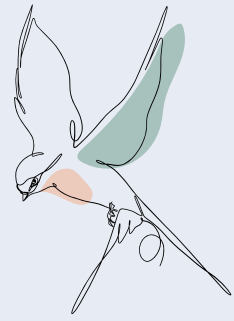
Mo., 4. Juli

**Turnhalle d. Mittel-
schule Langquaid**

Kelheimer Straße,
16.30–20.00 Uhr

Ein Kleinod wird auf den neuesten Stand gebracht

Im Gespräch mit Max Guttenberger jun., dem Inhaber des Abensberger Vogelparks



Bereits bei der Ankunft durch den ‚Welschenbach‘ auf der Strecke zwischen Abensberg und Neustadt spürt man die Ursprünglichkeit und die Ruhe, die die Vögel und Kleintiere im Abensberger Tierpark ausstrahlen. Der gelernte Schreiner und Inhaber eines Küchenstudios in

Abensberg Max Guttenberger jun. hat vor einiger Zeit den Vogelpark von der Vorbesitzerin Erika Klemisch übernommen. Dabei war sowohl Herrn Guttenberger als auch seiner Vorgängerin wichtig, dass das Areal als solches weiterhin als Tierpark bestehen bleibt. „Wenn man die



TAXI Schmitt

Tag u. Nacht

 **3312**
09443

Abensberg - Hofmark 62

● Besorgungsfahrten ● Kranken- und Dialysefahrten ● Abrechnung mit allen Kassen

Chance hat, warum soll man es dann nicht machen?“, sagt Max Guttenberger, und man merkt, dass ihm die Frage schon öfter gestellt wurde, warum er sich von seiner handwerklichen Richtung her kommend auf einen kleinen Tierpark eingelassen hat. Für ihn geht es dabei um ein „Stück unserer Heimat“, das er mit dem Vogelpark gerne erhalten möchte. Das harmonische Miteinander mit den Tieren verschaffe eine innere Zufriedenheit, die man auch als aufmerksamer Parkbesucher spüren könne.

Bei der Arbeit mit den Tieren wird er von drei ausgebildeten und zertifizierten Tierpfleger*innen unterstützt; dazu kommen auch noch zwei Falk-

ner*innen, die für die artgerechte Haltung der (Raub-)Vögel zuständig sind – sie gehen beispielsweise zwei bis drei Mal pro Woche mit den Vögeln auf die Jagd.

Viel Auslauf für die Tiere – Hasen, Pfauen und Enten bewegen sich teilweise völlig frei im Park – und großzügige Flächen wie beispielweise für die Esel und Ponys, die sich jetzt wieder zusammen ein Gehege teilen können, stellen die



Das Abensberger Eine-Welt-Forum sucht Nachwuchs!

**„Wir wollen keine Almosen,
sondern gerechte Preise!“**

dieser Satz von Dom Helder Camara hat schon vor vielen Jahren den Umgang mit den sogenannten Entwicklungsländern in ein neues Licht gerückt.

Seit bald 30 Jahren gibt es in Abensberg das Eine-Welt Forum, das sich für den fairen Handel und gerechte Preise engagiert.

Die Welt *fair* ändern – mach mit!

Bei Interesse bitte melden bei Frau Klara Wirthensohn, E-Mail: fairtrade.abensberg@gmail.com Telefon: 09443-6582

artgerechte Haltung der Tiere sicher. Dass es den Tieren gut gehe, merke er auch am Nachwuchs, sagt Max Guttenberger: Esel, Kängurus, die Hasen sowieso, aber auch die Schneeeulen und die straußenähnlichen Nandus hätten vor kurzem Junge bekommen.

Ein junges Kamerunschaf namens ‚Burli‘, das von seiner Mutter nicht angenommen wurde, füttert das

Pflegepersonal täglich zuhause mit der Flasche. Als Tierarzt kümmert sich Dr. Koste aus Rohr seit vielen Jahren um die Tiere.

Nachdem die letzte Generalsanierung des Parks bereits 1994 stattgefunden hat, steht momentan vieles an. Alle alten Gehege und die (teilweise betonierten) Volieren für die Vögel müssen neu gemacht werden. Einiges ist bereits erneuert,



Bestattung
— zeitlos —

Am Sommerkeller 2
93326 Abensberg
Tel. 09443 9928384
Fax 09443 9928385

Affektinger Straße 30
93309 Kelheim
Tel. 09441 6822388
Fax 09441 6822389

info@bestattung-zeitlos.de
www.bestattung-zeitlos.de

weitere Arbeiten sind für den Winter geplant, wenn die Tore des Parks für Besucher geschlossen sind. Für die Reparaturen der Zäune usw. hat Herr Guttenberger einen eigenen Angestellten. Ein weiterer Punkt der Erneuerung des Parks ist die Bewirtung der Besucher*innen. Neben dem Kiosk gibt es auch noch das Parkrestaurant, das momentan eine Baustelle ist. Auf der Terrasse und im erweiterten Biergarten mit neuem Spielplatz (wo früher einmal das Flamingo-Gehege war) können sich die Gäste planmäßig ab diesem Sommer bis 21 Uhr verköstigen lassen – welche Speisen dann genau angeboten werden, verrät Herr Guttenberger aktuell noch nicht.

Wir Abensberger*innen kennen wohl alle den Vogelpark von Besuchen aller Kinder mit unseren Eltern oder unserer Schulklasse – dass dieser spontane Kurzausflug zu einem Ort der Naherholung auch weiterhin möglich ist, leistet seinen Beitrag zur Lebensqualität in unserer kleinen Stadt!

Peter Kelly jun.



Rumpelstilz

von Ulrich Hub
 Regie: Angelika Süß
 Bühnenbild: Gerhard Völkl

Aufführungen im Kreuzgang
 Abensberg · Kartenvorverkauf
 im Herzogskasten Abensberg
 und Abendkasse

Freitag, 08.07.2022, 20.00 Uhr	Samstag, 09.07.2022, 16.00 Uhr	Sonntag, 10.07.2022, 16.00 Uhr
Freitag, 15.07.2022, 20.00 Uhr	Samstag, 16.07.2022, 16.00 Uhr	Sonntag, 17.07.2022, 16.00 Uhr

Sweetie's Rabbits
 VHS Abensberg

Kabarettkonzerte

→ Christian Springer
 Fr. 14.10.22 Riedenburg Fuchsstadt

→ Sigi Zimmerschied
 Fr. 21.10.22 Regensburg Leerer Beutel:
 Tickets nur: www.kabarett-konzerte.de

→ Kneidl & Kraut
 Sa. 22.10.22 Kelheim Weißes Brauhaus

→ Christine Eixenberger
 Fr. 04.11.22 Abensberg Weißbierstadt

→ Günter Grünwald
 Fr. 11.11.22 Bad Gögging Hotel Monarch

→ Petzenhauser & Wähit
 Sa. 19.11.22 Kelheim Weißes Brauhaus

→ Martin Frank
 Sa. 03.12.22 Kelheim Weißes Brauhaus

→ Luise Kinseher
 Sa. 11.02.23 Kelheim Weißes Brauhaus

Karten: Abensberg: Buchhandlung Nagel
 Neustadt: Hosen Hans. Kelheim: Reisebüro Hierl

→ Tickets **online selbst ausdrucken:**
www.kabarett-konzerte.de

seit 1971
Festhalle Bayernland
 SCHÖNIGER

Wir suchen engagierte, möglichst erfahrene
Servicekräfte (m/w/d)
 als Bedienung in der Festhalle Kuchlbauer
 am Gillamoos in Abensberg – 01. bis 05.09.22

- Sie haben ein freundliches Wesen, ein gepflegtes Äußeres und bewältigen auch stressige Situationen im Service.
- Sie haben Erfahrung im Gastro-Service und denken, den Anforderungen in einem Festzelt gewachsen zu sein.

Ja dann, sollten wir uns bald kennenlernen.

Bewerbung per E-Mail: info@festhalle-bayernland.de
 oder Sie rufen uns einfach an – Tel.: 09443 925290
 Erste Fragen beantworten wir gerne am Telefon.

www.festhalle-bayernland.de

READY FOR SUMMER!

READY FOR SUMMER!

Wir machen dich fit für den Sommer!
Hol dir jetzt **4 Wochen All-Inclusive-Training**
für **nur 39 Euro** (inkl. 3 Körperfettmessungen)!

Oder melde dich im Positiv Fitness an und
trainiere bis zum 30.09.2022 gratis!*

WELCOME AT POSITIV.

- Trainiere auf einer riesigen Fläche mit unzähligen Geräten
- Mach mit bei unserem großzügigen Kursangebot
- Lass dich von uns persönlich beraten & coachen
- Komm mit REHA-Sport wieder ins Gleichgewicht
- Relaxe in unserem Wellness- & Saunabereich
- Lass es dir gut gehen mit unserer Getränkeflat

SPAR DIR
BIS ZU
300 EURO!

**JETZT
ANMELDEN
UND BIS 30.09.
GRATIS*
TRAINIEREN!**

TRAINIERE
**4 WOCHEN
FÜR NUR
39 EURO!**

Natur-Putzmittel aus Efeu und Kartoffelschalen

Zutaten:

- Frische Kartoffelschalen von 10 Kartoffeln
- Frische Efeublätter
- 1 l kochendes Wasser
- Topf, Sieb

Zubereitung:

Kartoffelschalen und Efeublätter klein schneiden, in den Topf geben, mit dem kochenden Wasser übergießen, und und zu rühren, abkühlen lassen, nach ca. 10 Stunden abseihen, in Fla-

schen füllen und vor Benutzung aufschütteln. Pro Abwasche braucht man ca. 1/4 Liter des Naturputzmittels.

Empfehlung von Michaela Marx

Impressum

Herausgeber: kelly-druck GmbH
93326 Abensberg Tel. 09443 91400 |
E-Mail info@kelly-druck.de |
www.kelly-druck.de

Titelbild: Marco Holzhäuser

Auflage: ca. 5.800 Stück

Für falsch eingesandte Termine oder etwaige Tippfehler unsererseits übernehmen wir keinerlei Haftung. Vielen Dank für Ihr Verständnis. Wir behalten uns vor, eingesandte Texte zu kürzen. Anzeigen an info@kelly-druck.de!

Zeitaufwand: 20 min

Haltbarkeit: 1 Woche gekühlt
für 1 Liter Putzmittel

SCHÄFFER

Schuh & Sport

20 % und mehr auf das Sommersortiment

20% 30% 50% 20% 30% 50% 20% 30%

Babostraße 6 (in der Innenstadt) · 93326 Abensberg
Telefon: 09443/90.52.65 · Inhaber Johannes Schäffer

...der
Ausbau-
Profi!

Lengger

Bauelemente
Innenausbau

Angebot,
Aufmaß, Montage!
Alles aus einer Hand!

Wand- und Deckensysteme | Altbausanierung | Trocken-Estrich | Parkett-, Laminat-, Kork- & Linoböden
Fenster und Haustüren | Zimmertüren | Markisen | Insektenschutz

93326 Abensberg-Gaden · Rudolf-Diesel-Straße 16 · Ausstellungsraum und Büro · Tel. 09443 5398 · info@lengger-montagen.de · www.lengger-montagen.de

Gewinnspiel



Zu gewinnen gibt es
3 x ein Gillamoos Kit.
Dieses beinhaltet
1 Gillamoos-Krug und
2 Bierzeichen vom
Stadtverbands
Abensberg

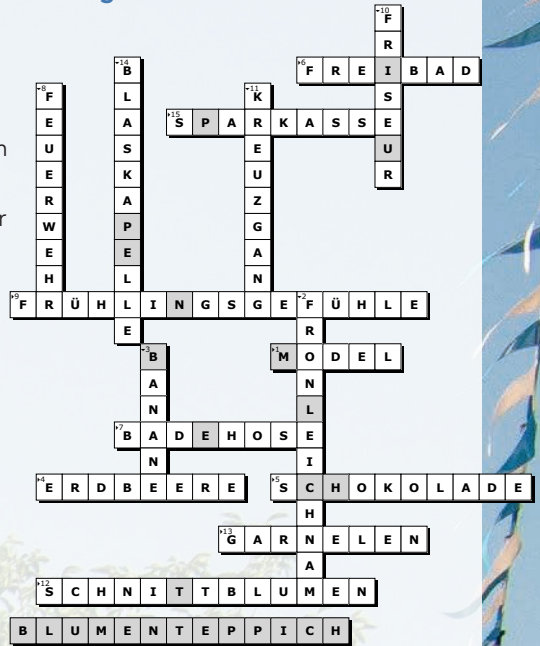



**Stadtverband
Abensberg**

Kreuzworträtselfragen:

- 1 Wo findet seit Jahren der historische Teil des Abensberger Bürgerfestes statt?
- 2 Welcher sagenhafte Graf gilt als Stammvater des Abensberger Grafengeschlechtes?
- 3 Wie wird das Wäldchen an der Straße von Abensberg nach Neustadt genannt?
- 4 Wie heißt ein hüpfendes Beuteltier, das in Australien beheimatet ist?
- 5 Welcher nachtaktive Vogel ist weiß und zählt zu den Uhus?
- 6 Welche Märchenfigur kann Stroh zu Gold spinnen?
- 7 Wie heißt ein großer Käfig für Vögel im Freien?
- 8 Wie heißt die runzelige Haut der in der Erde wachsenden Frucht einer essbaren Nutzpflanze?
- 9 Welche grüne Kletterpflanze wird manchmal zu Kränzen gebunden?
- 10 Wie heißt die Naturwissenschaft, die sich mit der Zusammensetzung und Umwandlung von Stoffen beschäftigt?
- 11 Wie heißt ein kleines Nagetier aus Südamerika, das bei uns als Haustier verbreitet ist?
- 12 Welcher in Ihrlherstein gewonnener Rohstoff wurde z. B. zum Bau der Befreiungshalle verwendet?
- 13 Wie heißt eine bekannte Regensburger Sehenswürdigkeit, die die Altstadt mit Stadthof verbindet?
- 14 Wer lebte im Mittelalter mit seinem Pferd auf der Burg?
- 15 Welcher sehr leckere gelbe Speisepilz ist bei uns auch unter dem Namen Rehling bekannt?

Lösung vom letzten Mal:



Mittags- Angebot

im Juli! (Mo-Sa)



9,50 €

Pizza/Pasta

+ 1 Getränk

nach Wahl

nuova Taormina
ristorante pizzeria

Babostraße 12, 93326 Abensberg
Telefon: 09443-4064163

Wir suchen Verstärkung!

Teil-,
Vollzeit oder
auf 450 €-Basis

Mehr Infos unter
09443 4064163

Regional einkaufen –
Arbeitsplätze sichern!

Wir freuen uns auf Sie!



EINKAUFSZENTRUM
ABENSBERG



Gerne sind wir für Sie da:
Montag-Freitag: 9–19 Uhr | Samstag: 9–18 Uhr

Bitte beachten Sie die aktuell geltenden Schutz- und Hygienemaßnahmen.



v. l. Thomas Daxl, Walter Neuwirth,
Alexandra Daxl

Der Gewinner im Juni

Ein 4-Gänge-Menü mit
passender Bierbegleitung
für 2 Personen vom Gasthaus
Kuchlbauer in Abensberg
gewann Walter Neuwirth aus
Abensberg.



Plakette fällig?

HU ohne Termin



Abensberg-Gaden
Werner-von-Siemens Str. 4a

Jetzt täglich geöffnet!
ohne Termin!

Tel.: 09443/9 926 004 • www.HU123.de



Stadtführungen in Abensberg

Stadtführung Abensberg mit Ulrich III. von Abensberg

Bei einem Rundgang erklärt Herr Piendl Wesentliches zur Abensberger Geschichte, zu Abensberger Persönlichkeiten und zu Orten und Plätzen. Die Führung endet im Kreuzgang des ehem. Karmelitenklosters Abensberg.

Kinder unter 14 Jahren sind frei!

Freitag, 15.07.2022 um 14.00 Uhr, Treffpunkt Stadtplatz Abensberg, Gebühr: 2,00 €

Kreuzgangführung Abensberg mit Franz Piendl

Franz Piendl führt durch den Abensberger Kreuzgang und erläutert die Kreuzgangfenster, Grabplatten und Wandsteine.

Kinder unter 14 Jahren sind frei!

Samstag, 16.07.2022 um 10.00 Uhr, Treffpunkt Kreuzgang (Eingang Karmelitenplatz), Gebühr: 2,00 €

Juli

NEUE KULINARISCHE HIGHLIGHTS

sommerliche Aperitifs | frische Pfifferlinge | saftige Burger
raffinierte vegane & vegetarische Gerichte uvm.

SOMMER BBQ 14. JULI

allerlei vom Grill, kalte und warme Vorspeisen vom Büffet,
süße Nachspeisen, nette Musik, gute Laune uvm. 39,00€ pro Person

Sommerzeit = Eisvogelzeit

DER EISVOGEL E.K. | MARGIT ZETTL-FELDMANN | AN DER ABENS 20 | 93333 BAD GÖGGING
T +49 9445 9690 | M INFO@HOTEL-EISVOGEL.DE | W HOTEL-EISVOGEL.DE

MEIN EISVOGEL CHARMANT, BEZAUBERND & HERZLICH!

E

Glücksmomente
schenken!

EISVOGEL
GUTSCHEINSHOP
www.hotel-eisvogel.de



RAAB KARCHER
BAUSTOFFHANDEL



Außenbereiche stilvoll gestalten:

MIT ATTRAKTIVEN PRODUKTEN FÜR DIE TERRASSEN- UND GARTENGESTALTUNG.

Entdecken Sie die neuesten Trends und lassen Sie sich von unseren Experten fachkundig beraten – von der Planung bis zur Realisierung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Raab Karcher Baustoffhandel –

eine Marke der STARK Deutschland GmbH

Regensburger Straße · 93326 Abensberg · Tel. 09443 930-0

Graslitzer Straße 2 · 93073 Neutraubling · Tel. 09401 608-0

Am Gewerbering 1 · 84069 Schierling · Tel. 09451 9310-0

www.raabkarcher.de

Unsere top 5

- #1 **Gnorl**
Florian Fuchs, Planet!, Kinderbuch, 14,00 €
- #2 **Affenhitze**
Volker Klüpfel & Michael Kobr, Ullstein, Kriminalroman, 24,99 €
- #3 **Das Marterl**
Johannes Laubmeier, Tropen Verlag, Roman, 22,00 €
- #4 **Abenteuer Hallertau**
Michael Urban & Tobias Roßmann, Südost-Verlag, Reiseführer, 19,90 €
- #5 **Überraschung im Café am Rande der Welt**
John Strelecky, DTV Verlag, Ratgeber, 15,00 €



buchtipp 1: Eine Frage der Chemie

Bonnie Garmus
Piper Verlag 22, 00 €

England in den sechziger Jahren! Elizabeth Zott ist eine ungewöhnliche Frau - intelligent, schön und durch und durch Wissenschaftlerin. Sie hat Chemie studiert und möchte auch als Chemikerin

arbeiten. Allerdings werden ihr jede Menge Steine in den Weg gelegt. Denn in den 60ern wird die Intelligenz der Frauen generell angezweifelt. Schließlich ist es den Männern am liebsten, dass sie Hemdblusenkleider tragen, am Herd stehen, sich um die Kinder kümmern und Mitglied im örtlichen Gartenverein sind. Nicht so Elizabeth – sie will Karriere machen. Doch als Frau hat sie einen außerordentlich schweren Stand im Hastings-Forschungsinstitut, in dem sie arbeitet. Hier heißt es: Forschungsarbeit ist Männersache! Doch Elizabeth ist eine Frau, die sich nichts gefallen lässt, sehr hartnäckig ist und die sich auch von Schicksalsschlägen nicht unterkriegen lassen will. Trotz einer gewissen Tragik ist dieser Roman amüsant und vergnüglich zu lesen!

buchtipp 2: Metti Meerschwein

Madlen Ottenschläger & Stefanie Reich
Ars Edition, Bilderbuch, 15,00 €

Metti Meerschwein lebt zwischen lauter Hasen auf einem Bauernhof. Zusammen erleben die Nager viele Abenteuer. Sie lachen, tanzen und reimen – sind einfach die besten Freunde. Doch dann kommt der Hase Oskar und meint, dass Hasen nicht mit Meerschweinchen spielen! Das verärgert Metti so sehr, dass sie beginnt an sich und ihrer Freundschaft zu den Hasenkindern zu zweifeln. Aber ist es nicht so, dass es gar nichts ausmacht, wenn man anders ist? Hat nicht jeder seine eigenen Stärken? Gibt es nicht wichtigere Dinge in einer Freundschaft?



Ein unglaublich niedliches Bilderbuch, das Kindern Gefühle wie Enttäuschung, Traurigkeit und Wut näherbringt.



– Wir freuen uns auf Sie –

☎ 09443 91160
✉ info@buchhandlung-

Buchhandlung Nagel | im Einkaufszentrum Abens

FrühlingsGefühle

Freitag, 8. Juli 22 • 20.00 Uhr | Samstag, 9. Juli 22 • 16.00 Uhr | Sonntag, 10. Juli 22 • 16.00 Uhr
Freitag, 15. Juli 22 • 20.00 Uhr | Samstag, 16. Juli 22 • 16.00 Uhr | Sonntag, 17. Juli 22 • 16.00 Uhr
Kreuzgang • **Sweety's Rabbits spielen: Rumpelstilz**

Freitag, 22. Juli 22 • 19.30 Uhr • Kreuzgang
Duo Larimar: SPIRITuos

Freitag, 29. Juli 22 & Samstag, 30. Juli 22 • jeweils 19.30 Uhr • Theater am Bahnhof
Döberl & Hasinger: Allerletzte Gelegenheit

BurgKultur

Freitag, 29. Juli 2022 • 17.00 Uhr • Jugendzentrum Abensberg
Rodscha & Tom: Picknickdecken Konzert

Freitag, 29. Juli 2022 • 18.30 Uhr • Treffpunkt Stadtplatz
Szenische Stadtführung mit Theatrum Urbis: 1880

SommerLaune

Samstag, 9. Juli 2022 • 19.30 Uhr • Stadtplatz
Rock@rollers

Donnerstag, 14. Juli 2022 • 19.00 Uhr • Stadtplatz
Ohrange

Freitag, 15. Juli 2022 • 19.00 Uhr • Stadtplatz
Brimborium Bavaria

Samstag, 23. Juli 2022 • 19.00 Uhr • Stadtplatz
Tom & Danny

Sonntag, 24. Juli 2022 • 19.00 Uhr • Stadtplatz
Push Up Big Band

Donnerstag, 28. Juli 2022 • 19.00 Uhr • Stadtplatz
Jugendbands der Musikwerkstatt Abensberg

Freitag, 29. Juli 2022 • 19.30 Uhr • Stadtplatz
Stimmix

Sonntag, 31. Juli 2022 • 19.00 Uhr • Stadtplatz
Your daily Jazz Trio

Änderungen im Programm unter Vorbehalt

Infos zu Ticketpreisen und Details zum Programm findet Ihr auf www.abensberg.de/kalender



Radweg in der Region.

Ihr habt keine Lust, ständig nur zuhause rumzusitzen und wollt euch draußen in der Natur bewegen? Wir stellen euch jeden Monat schöne Rad- und Wanderwege bei uns in der Region vor.



Wir beginnen unsere Fahrradtour in Prüfening am Bahnhof. Nach wunderschönen 1,5 km entlang der Donau können wir schon ein Wahrzeichen Regensburgs auf unserer Strecke erspähen – die Steinernen

Immer schön am Fluss entlang Löwendenkmal-Runde von Regensburg-Prüfening

📍 Regensburg Prüfening Bahnhof

🕒 02:42 ↔ 38,1 km

⌀ 14,1 km/h ↗ 250 m

Mittelschwere Fahrradtour. Gute Grundkondition erforderlich. Überwiegend befestigte Wege. Kein besonderes Können erforderlich.

Brücke. Von der Brücke hat man eine sehr schöne Aussicht auf die Donau und die umliegende Gegend. Wir fahren weiter entlang der Donau, bis wir nach einigen Kilometern das Löwendenkmal erreichen. Etwa neun Meter über der heutigen Bundesstraße 16 befindet sich am Teufelsfelsen eine zehn Meter hohe Schrifttafel aus Ihrlerersteiner Grünsandstein. Sie trägt in großen Bronzelettern das Fertigungsjahr 1794 (lateinisch) und eine lateinische Gedenkinschrift. Die davor platzierten, flankierenden Löwen, je fünf Meter lang, zwei Meter hoch und über fünfzehn Tonnen schwer, stehen auf drei Meter



Die ganze Tour findest du auf www.komoot.de/user/abensbergmagazin oder:





hohen Sockeln. Einer blickt auf die Inschrifttafel, der andere auf die Donau. Die Originale waren aus Kelheimer Kalkstein gefertigt.

Nach ca. 8 km fahren wir nach einem wunderschönen Weg weiterhin an der Donau entlang und an den „Mattinger Hängen“. Wenn Hunger oder Durst besteht, unbedingt in Lohstadt im Gasthaus Perzl einkehren und kurz Rast machen. Dieses Mal wollen wir die Donau in Matting nicht über

eine Brücke, sondern mit der Fähre überqueren. Hier aber bitte vorher die Überfahrtszeiten überprüfen. Der Donauradweg führt von Bad Abbach entlang der heutigen Bundesstraße. Die Straße wurde unter hartnäckigem Einsatz ab 1792 unterhalb des Teufelsfelsens errichtet. Die Löwen sind zu Ehren des Bauherrn Carl Theodor, Pfalzgraf bei Rhein, Herzog und Kurfürst von Bayern errichtet worden. Viele Highlights erwarten uns während unserer Fahrradtour.

Anderl's Schmankerl

Raiffeisenstraße 6 · 93354 Biburg
Telefon 09443 9065129

Im Juli:

**Gartenbetrieb
offen**

Öffnungszeiten

Dienstag–Freitag: 7–12 Uhr u. 15–18 Uhr
Samstag: 7–12 Uhr





Zu vermieten

ab August 2022

**in Abensberg, Straubinger Straße
(nahe Stadtzentrum)**

**Werkstatt mit Büroräumen und Wohnung
insgesamt 480 m²**

Weitere Infos unter: Telefon 09443 91400 · info@kelly-druck.de

KINOSTARTS im Juli

Mittwoch, 6. Juli 2022

Thor – Love and Thunder
Action, Abenteuer



Donnerstag, 7. Juli 2022

Liebesdings
Komödie



Donnerstag, 21. Juli 2022

**Monsieur Claude
und sein grosses
Fest**
Komödie



gesamter Juli

**Minions – Auf der
Suche nach dem
Mini-Boss**
Komödie



Trailer

Philadelphiatorte

Zutaten:

für den Biskuitteig:

3 Eier
120 g Zucker
150 g Mehl
1/2 TL Backpulver

für den Belag:

200 g Philadelphia
6 EL Zucker
Saft von 2–3 Zitronen
2 Päckchen Sahnesteif
1 Päckchen Götterspeise Himbeere
2 Päckchen gefrorene Himbeeren
nach Belieben 1 Päckchen Tortenguss

Rezept von Heidrun Redl



Zubereitung:

Biskuitteig:

Die Eiweiße steif schlagen, Zucker und Eier darunter rühren, Mehl mit Backpulver vermengen und zum Teig rühren. Den Teig in einer Springform bei 150 Grad ca. 20 Min backen.

Belag:

Den Käse cremig rühren und nacheinander Zitronensaft, Zucker, Vanillinzucker, geschlagene Sahne und Götterspeisenpulver unterrühren. Die Masse auf den Teigboden geben. Nach Belieben Tortenguss darüber gleichmäßig verteilen. In der Springform ca. drei Stunden im Kühlschrank ruhen lassen.

Im-Ohr-Hörgeräte Angebot



nur
99 €*

gültig bis
31. August 2022*



* Eigenanteil für Mitglieder gesetzlicher Krankenkassen mit Leistungsanspruch und ohrenfachärztlicher Verordnung, zzgl. 10€ gesetzliche Zuzahlung. Die Krankenkassenzuschüsse können je nach Kasse variieren. Preise gelten inkl. MwSt., pro Hörgerät, zzgl. Otuplastiken. 1-3 Tage Lieferzeit. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Privatpreis: 999,- €. Das Angebot gilt ausschließlich für das Hörgerät Signa 1X und in der abgebildeten Bauform der Firma Signia. Alle Anpassleistungen und die Nachbetreuung sind inklusive.

OTT hören
www.ottohoeren.de

Ulrichstraße 26
93326 Abensberg
09443 / 21 88



EDEKA *Fanderl*

**Bei uns schwimmen
Ihnen die Vitamine nicht
davon!**



www.edeka-fanderl.de  www.facebook.com/EDEKAFanderl/

- **EDEKA Fanderl**, Berliner Str. 17, 85051 Ingolstadt, Tel. 0841/72338
- **EDEKA Fanderl**, Geisenfelder Str. 42, 85053 Ingolstadt, Tel. 0841/9612929
- **EDEKA Fanderl**, Liegnitzer Str. 2, 85053 Ingolstadt, Tel. 0841/93159912
- **EDEKA Fanderl**, Barthlgasserstr. 33, 85049 Ingolstadt-Gerolfing, Tel. 0841/8814189-0
- **EDEKA Fanderl**, Straubinger Str. 42, 93326 Abensberg, Tel. 09443/700822

das Original

Abensberger Schlossgartenfest

Eintritt frei!



Samstag,

30. Juli 2022, ab 18 Uhr

Veranstalter:



- Musik und Tanz mit Live-Band
- abwechslungsreiche & hüftfreundliche Speisekarte
- kühles-bayerisches Bier
- Wein-, Prosecco- und Cocktailbar
- und das ganz besondere Schlossgartenflair